

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Arbeiten Sie mit Seitenschneidern nur in einer stabilen und gut beleuchteten Umgebung. Stellen Sie sicher, dass der Arbeitsbereich frei von Hindernissen ist, die zu Stürzen oder Unfällen führen könnten.	Only work with side cutters in a stable and well-lit environment. Make sure the work area is free of obstacles that could cause falls or accidents.	Travaillez avec des pinces coupantes uniquement dans un environnement stable et bien éclairé. Assurez-vous que la zone de travail est dégagée de tout obstacle susceptible de provoquer des chutes ou des accidents.	Lavorare con la taglierina laterale solo in un ambiente stabile e ben illuminato. Assicurarsi che l'area di lavoro sia libera da ostacoli che potrebbero causare cadute o incidenti.	Werk alleen met zijnsnijders in een stabiele en goed verlichte omgeving. Zorg ervoor dat het werkgebied vrij is van obstakels die vallen of ongelukken kunnen veroorzaken.	Trabaje con cortadores laterales únicamente en un entorno estable y bien iluminado. Asegúrese de que el área de trabajo esté libre de obstáculos que puedan provocar caídas o accidentes.	bočními frézami pracujte pouze ve stabilním a dobře osvětleném prostředí. Ujistěte se, že v pracovní oblasti nejsou žádné překážky, které by mohly způsobit pád nebo nehodu.	bočnim rezacija radite samo u stabilnom i dobro osvjetljenom okruženju. Uvjerite se da na radnom području nema prepreka koje bi mogle uzrokovati padove ili nezgode.	bočnim rezacija radite samo u stabilnom i dobro osvjetljenom okruženju. Uvjerite se da na radnom području nema prepreka koje bi mogle uzrokovati padove ili nezgode.	Oldalvágóval csak stabil és jól megvilágított környezetben dolgozzon. Győződjön meg arról, hogy a munkaterületen nincsenek akadályok, amelyek esést vagy balesetet okozhatnak.
Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch den Zustand des Seitenschneiders auf Beschädigungen oder Abnutzung. Verwenden Sie ihn nicht, wenn er nicht einwandfrei funktioniert oder beschädigt ist.	Before each use, check the condition of the side cutters for damage or wear. Do not use it if it is not working properly or is damaged.	Avant chaque utilisation, vérifiez l'état des pinces coupantes pour déceler tout dommage ou usure. Ne l'utilisez pas s'il ne fonctionne pas correctement ou s'il est endommagé.	Prima di ogni utilizzo, controllare lo stato delle lame laterali per eventuali danni o usura. Non utilizzarlo se non funziona correttamente o è danneggiato.	Controleer vóór elk gebruik de staat van de zijmessens op beschadigingen of slijtage. Gebruik het niet als het niet goed werkt of beschadigd is.	Antes de cada uso, verifique el estado de los cortadores laterales para detectar daños o desgaste. No lo utilice si no funciona correctamente o está dañado.	Před každým použitím zkонтrolуйте stav bočních fréz, zda nejsou poškozené nebo opotřebované. Nepoužívejte jej, pokud nefunguje správně nebo je poškozený.	Prije svake uporabe provjerite stanje bočnih rezaca za oštećenja ili istrošenost. Nemojte ga koristiti ako ne radi ispravno ili je oštećen.	Prije svake uporabe provjerite stanje bočnih rezaca za oštećenja ili istrošenost. Nemojte ga koristiti ako ne radi ispravno ili je oštećen.	Minden használat előtt ellenőrizze az oldalvágók állapotát sérülések vagy kopás szempontjából. Ne használja, ha nem működik megfelelően vagy sérült.